

RIE SOMA

相馬 里絵

自己紹介：

アメリカのニューヨーク州立大学を卒業後、マンハッタンの IT 企業にて現地ビジネスパートナーと日本の本社をつなぐバイリンガルとして、マネジメント業務に7年従事しておりました。帰国後は会社員を経て、独立。バイリンガル MC の傍ら、英語講師、翻訳、ライターなどの仕事もしています。アメリカ生活 12 年で培った生の英語力、バイタリティと柔軟性を生かし、様々な文化的背景を持つ方々の架け橋になれるよう心がけています。

対応言語：

英語：レベル（ビジネス）、日本語：母国語、



対応サービス：

バイリンガル MC、ナレーション、通訳

資格：

ホリスティック・ヘルス・プラクティショナー (American Association of Drugless Practitioner)
TOEIC 900

実績：

- 国際会議（通訳）
- 博識者来日カンファレンス（通訳）
- 出版記念レセプション（バイリンガル MC）
- 英語講師（兼、司会進行）
- 英語セミナー（司会進行）
- 英語試験（進行、面接監督）

その他、各種イベント、展示会などの司会進行



RIE SOMA

Bilingual MC / Interpreter/ Translator

After graduating from State University of New York, I was working at IT company in Manhattan as a project manager for 7 years as a bilingual to work with local business partners and headquarters in Japan.

After I came back to Japan, I started my own company as an English teacher. Besides bilingual MC, I also work as a translator, and writer.

I am trying to become a bridge for people with various cultural backgrounds by using my English language skills, vitality and flexibility cultivated in the

life in US for 12 years.

Language :

English (business level), Japanese(Native language)

Available services :

Bilingual MC, Narration, Interpretation and Translation

Qualification :

Board Certified Holistic Health Practitioner (American Association of Drugless Practitioner)

TOEIC score900

Professional Experience :

- International Conference (Interpreter)
- VIP support at the conference (Interpreter)
- Book launch party (Bilingual MC)
- English Teacher and MC
- English Seminar and MC
- English Exam MC and Judge
- Exhibition MC, Event MC, Interpretation job